

Distr.: General
27 May 2015
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة
المعلومات الجغرافية المكانية على
الصعيد العالمي
الدورة الخامسة
نيويورك، ٥-٧ آب/أغسطس ٢٠١٥
البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت*
ربط المعلومات الجغرافية المكانية
بالإحصاءات والمعلومات الأخرى

ربط المعلومات الجغرافية المكانية بالإحصاءات والمعلومات الأخرى

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه عناية لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده فريق الخبراء المعني بربط المعلومات الجغرافية المكانية بالإحصاءات، وهو متاح باللغة التي قدم بها فقط على الموقع الشبكي للجنة الخبراء (http://ggim.un.org/ggim_committee.html). ولجنة الخبراء مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وأن تعرب عن آرائها بشأن عمل فريق الخبراء وبشأن السبل التي يمكن بها للأوساط المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي أن تمضي قدماً في المساهمة بنشاط في ربط المعلومات الجغرافية المكانية بالإحصاءات والمعلومات الأخرى.

* E/C.20/2015/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

030615 010615 15-08204 (A)



موجز التقرير

في الدورة الرابعة للجنة الخبراء، التي عقدت في نيويورك في الفترة من ٦ إلى ٨ آب/أغسطس ٢٠١٤، اتخذت اللجنة المقرر ٤/١٠٥، الذي رحبت فيه بالتقرير الذي أعده فريق الخبراء المعني بربط المعلومات الجغرافية المكانية بالإحصاءات وأنتت على الدور القيادي الذي قام به فريق الخبراء في وضع برنامج عمل تضمّن حلقة عمل دولية عُقدت في بيجين في الفترة من ٩ إلى ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛ ومنتدى عالميا عقد في نيويورك في ٤ و ٥ آب/أغسطس ٢٠١٤، على هامش الدورة الرابعة. وحثت المناسبتان على المشاركة الجديدة للأوساط المعنية بالمعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية وتحقيق التآزر فيما بينها. وأقرت لجنة الخبراء الإطار المرجعي لفريق الخبراء، بما في ذلك برنامج عمله ومجالات تركيزه، وأحاطت علما بالمقترحات التي قدمتها الدول الأعضاء بشأن الحاجة إلى اعتبار البيانات الضخمة، وجولة التعدادات لعام ٢٠٢٠، وغيرها من المعلومات وسائل لتحقيق التكامل، وإلى تجنب ازدواجية الجهود في نفس الوقت.

ويقدم فريق الخبراء في تقريره معلومات عن الأنشطة التي اضطلع بها في الآونة الأخيرة، بما في ذلك التوصيات الرئيسية للمنتدى العالمي والنتائج الرئيسية للاجتماع الثاني لفريق الخبراء، الذي عقد في لشبونة في أيار/مايو ٢٠١٥. وبناء على طلب من لجنة الخبراء في دورتها الرابعة، يبين فريق الخبراء أيضا التقدم المحرز نحو إدماج جولة التعدادات لعام ٢٠٢٠ في إطار عالمي للمعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية.